

DISPOSIZIONI TARIFFALI TECNICHE

ASSICURAZIONE SULLA VITA E RISPARMIO PAX

ASSICURAZIONE SULLA VITA VINCOLATA A PARTECIPAZIONI

INVESTIMENTO IN FONDI – INVESTIMENTO IN FONDI D'INVESTIMENTO PAX O PORTAFOGLI FONDI PAX

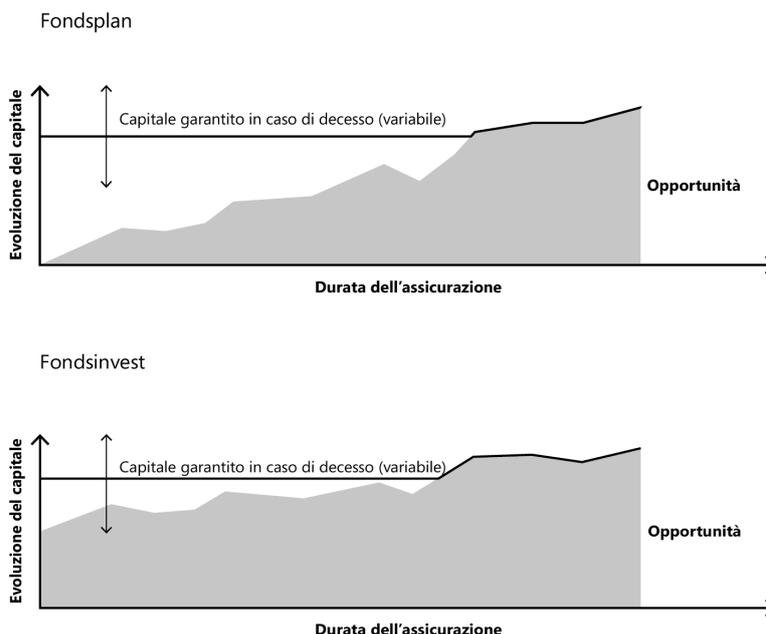
	FondsPlan	FondsInvest	TerzaFondsPlan	TerzaFondsInvest
Tipo di previdenza	Pilastro 3b	Pilastro 3b	Pilastro 3a	Pilastro 3a
Tipo di finanziamento	Premio periodico	Premio unico	Premio periodico	Premio unico
Età di entrata (min./max.)	0/70	0/75	Uomo: 17/55 Donna: 17/54	Uomo: 17/55 Donna: 17/54
Durata in anni (min./max.)	10/ fino all'età finale	10/ fino all'età finale	10/ fino all'età finale	10/ fino all'età finale
Età finale (min./max.)	10/80	10/85	Uomo: 60/65 Donna: 59/64	Uomo: 60/65 Donna: 59/64
Premio annuo (min./max.)	CHF 1'200/ aperto	-	CHF 1'200/ Importo massimo 3a	-
Premio unico (minimo)	-	CHF 10'000		CHF 10'000
Dinamica	2%, 3% o 4%	-	Non possibile	-
Adeguamento automatico dei premi	-	-	Possibile ¹⁾	-
Prestazione in caso di decesso (min./max.)	Premio annuo della tariffa principale/il doppio della somma dei premi fino a un massimo di CHF 2'000'000	-	Premio annuo della tariffa principale/il doppio della somma dei premi fino a un massimo di CHF 2'000'000	-
Versamento delle prestazione in caso di decesso	La prestazione minima garantita in caso di decesso o – se superiore – il valore delle quote acquisite in deposito più il 5% della prestazione minima garantita.			
Sistema delle eccedenze	Accredito in fondi: le eccedenze vengono destinate all'acquisto di altre quote dello stesso fondo			

FondsPlanInvest, TerzaFondsPlanInvest

Per le tariffe FondsPlanInvest e TerzaFondsPlanInvest, i regolamenti di FondsInvest e TerzaFondsInvest si applicano ai premi unici, mentre i regolamenti di FondsPlan e TerzaFondsPlan si applicano ai premi periodici.

¹⁾ Se aumenta l'importo massimo deducibile dalle imposte al premio annuo effettivo viene aggiunta automaticamente la differenza tra il nuovo e il vecchio importo massimo.

Procedura schematica



PORTAFOGLI FONDI

Numero di portafogli fondi	Un fondo d'investimento per polizza o due fondi per FondsPlanInvest/ TerzaFondsPlanInvest
Prezzi di emissione e di riscatto	I fondi vengono acquistati al prezzo di emissione (valore netto d'inventario più commissione unica di emissione) in franchi svizzeri. La commissione di emissione ammonta attualmente all'1%.
Commissioni di gestione e gamma di fondi	Le commissioni sono applicate per la gestione dei fondi o dei portafogli fondi. Tali commissioni sono stabilite dal fornitore del fondo. Le tariffe attualmente in vigore sono pubblicate su www.pax.ch/fondsservice .
Switch	Il contraente può incaricare Pax di cambiare i fondi in qualsiasi momento. La vendita e l'acquisto avvengono al valore d'inventario netto; vale a dire, non vengono addebitate né commissioni d'emissione né tasse di switching.

ASSICURAZIONI COMPLEMENTARI POSSIBILI PER PREMI PERIODICI

			3b	3a	TV²⁾
Assicurazione complementare	In caso di decesso	Capitale: FKz/FK+ ²⁾	Sì	Sì	Sì
		Capitale decrescente: FKFz/FKF+ ²⁾	Sì	Sì	Sì
		Rendita per superstiti: FRz/FR+ ²⁾	Sì	Sì	Sì
		Capitale in caso di decesso per infortuni: U/U+ ²⁾	Sì	No	Sì
	In caso di incapacità di guadagno	Esenzione dal pagamento dei premi: I/I+ ²⁾	Sì	Sì	No
		Rendita: IR/IR+ ²⁾	Sì	Sì	Sì
		Rendita senza copertura infortuni: IRoU/IRoU+ ²⁾	Sì	Sì	Sì
		Rendita senza copertura malattie psichiche: IRoP/IRoP+ ²⁾	Sì	Sì	Sì
		Rendita per giovani: IRjL/IRjL+ ²⁾	Sì	Sì	Sì
		Rendita per giovani senza copertura infortuni: IRjLoU/IRjLoU+ ²⁾	Sì	Sì	Sì
Rendita per giovani senza copertura malattie psichiche: IRjLoP/IRjLoP+ ²⁾	Sì	Sì	Sì		
Rendita per figli: IRK	Sì	No	No		
Modulo complementare	In caso di decesso	Spese funebri	Sì	Sì	No
	In caso di incapacità di guadagno	Prestazioni di assistenza	Sì	Sì	No
		Opzione per aumento della rendita	Sì	Sì	No

²⁾ **TV** = Terza vita: l'assicurazione complementare per un'altra vita è possibile solo nel pilastro 3b.